



Anker Innovations Limited. All rights reserved. **eufy Security** and **eufy Security Logo** are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.



Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr

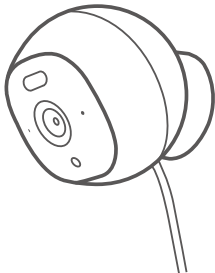
PAP 22
Raccolta Carta

51005002640 V6



QUICK START GUIDE

Outdoor Cam Pro / Outdoor Cam



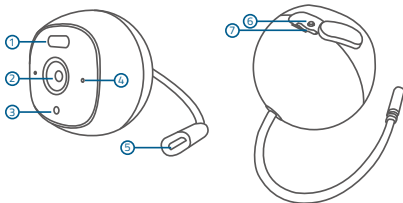
English	01
Deutsch	14
Español	24
Français	34
Italiano	43
Nederlands	55
Português	65
لَعَرَبِيَّة	75

Table of Contents

Product Overview	02
Powering On the Camera	03
Setting Up the System	04
Mounting the Camera	05
Notice	09

Product Overview

Outdoor Cam Pro / Outdoor Cam

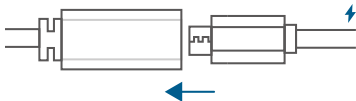


- ① Spotlight
- ② Lens
- ③ Status LED
- ④ Microphone

- ⑤ Micro USB port
 - Connect to a USB charger
- ⑥ SYNC button
- ⑦ microSD card slot
 - Insert a microSD card to store recordings

Powering On the Camera

1. Connect the micro USB connector to the OutdoorCam's micro USB port and the other end to a power adapter.
2. Plug the power adapter into a power outlet. Wait until the camera status LED turns solid blue.



Setting Up the System

1. Download the eufy Security app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).

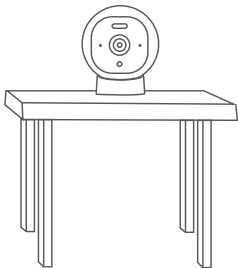


2. Create an account and tap "Add Device" to add OutdoorCam to your device list.
3. Follow the on-screen instructions to complete the setup.

Mounting the Camera

A. Place the camera on a table

Attach the bottom of your camera to the magnetic base and place it on the table.



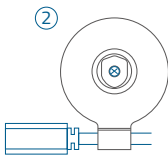
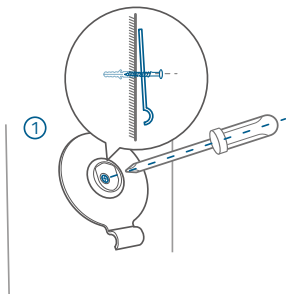
B. Mount the camera onto a wall

Note

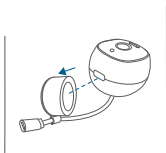
Before mounting the camera:

- Unplug the USB cable from the power adapter.
- Find a spot where the camera can easily reach a power outlet.
- Make sure the camera receives a strong Wi-Fi connection in the spot you want to mount it so that it can stream video to your eufy Security app.
- A 3M adhesive strip is provided for people who don't want to drill holes in the wall. Adhere the metallic plate with the 3M adhesive strip after fastening the charging cable under the metallic plate's hook.
- The provided USB adapter is NOT waterproof. Using a waterproof socket box is recommended when installing the camera outdoors.

1. Drill a pilot hole using a power drill. Install the metallic plate using the provided anchors (optional) and screws. Anchors are needed for walls that are made of brick or concrete. Make sure there is enough space for the charging cable to run through before you fix the screws.



2. Attach the magnetic base to the metallic plate. Attach the OutdoorCam onto the magnetic base.



3. Rotate the camera to adjust the view and check it using the live stream which you can access in the eufy Security app.



Tip: For more details, check the online manual:

<https://www.eufylife.com/support>

Notice



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the Web site: <https://uk.eufylife.com/>. This product can be used across EU member states.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible. Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment.

The suitable temperature for T8441X/T8442X and accessories is -20°C-45°C. Please ensure to use only the charger offered by the manufacturer. Using unauthorized charger may cause danger and violate the authorization of the device and the guarantee article.

This charger is for indoor use only.

The charger type is TEKA-UCA10EU / KA0601A-0501000EUU / KA0601A-0501000BSU , output voltage/current is 5Vdc/1A. The plug is considered as disconnect device of adapter.

RF exposure information: The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of d=20 cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 20cm distance between the device and human body.

Wi-Fi Operating Frequency Range: 2412~2472MHz; Wi-Fi Max Output Power: 17.6dBm

Bluetooth Operating Frequency Range: 2402~2480MHz; Bluetooth Max Output Power: 9.15dBm(EIRP)



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



This product complies with the radio interference requirements of the United Kingdom.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type T8441X/T8442X is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://uk.eufylife.com>

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Default Open Port 1: Wi-Fi (2.4GHz)

Port Description:

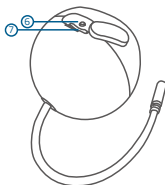
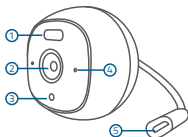
1. When powered on for the first time or after a reset, if there is no configured Wi-Fi information, it may enter network pairing mode (such as AP/BLE pairing);
2. In normal working mode, it will automatically connect to the router and save the SSID and password;
3. If you need to switch Wi-Fi configuration, you can use the App or follow the instructions in the manual to reconfigure the network.
4. TCP monitors Port 15250, and is used for connecting HomeBase.

INHALTSVERZEICHNIS

Produktübersicht	12
Kamera einschalten	13
Einrichten des Systems	14
Installieren der Kamera	15
Hinweis	19

Produktübersicht

Outdoor Cam Pro/Outdoor Cam

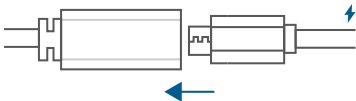


- ① Spotlight
- ② Objektiv
- ③ Status-LED
- ④ Mikrophon

- ⑤ Micro-USB-Anschluss
 - An USB-Ladegerät anschließen
- ⑥ SYNC-Taste
- ⑦ microSD-Kartensteckplatz
 - Eine microSD-Karte zum Speichern von Aufnahmen einsetzen

Kamera einschalten

1. Schließen Sie den Mikro-USB-Stecker an die OutdoorCam und das andere Ende an ein Netzteil an.
2. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose ein. Warten Sie, bis die Status-LED der Kamera blau leuchtet.



Einrichten des Systems

1. Laden Sie die eufy Security-App aus dem App Store (iOS-Geräte) oder bei Google Play (Android) herunter.

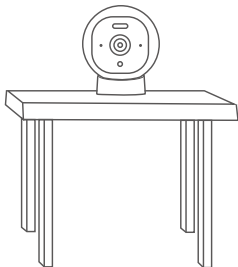


2. Erstellen Sie ein Konto, und tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“, um OutdoorCam Ihrer Geräteliste hinzuzufügen.
3. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen, um die Einrichtung abzuschließen.

Installieren der Kamera

A. Tischmontage der Kamera

Befestigen Sie die Unterseite der Kamera an den Magnetfuß und stellen Sie die Kamera auf den Tisch.



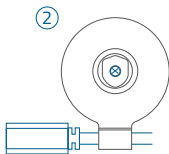
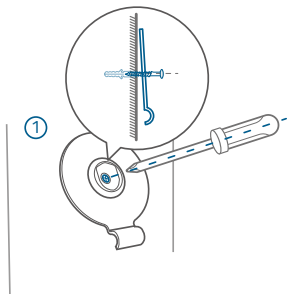
B. Wandmontage der Kamera

Hinweis

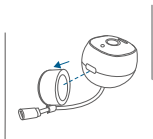
Vor der Kameramontage:

- Trennen Sie das USB-Kabel vom Netzteil.
- Finden Sie einen Ort, an dem die Kamera problemlos an eine Steckdose angeschlossen werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass die Kamera am gewünschten Installationsort über eine starke WLAN-Verbindung verfügt, damit Sie die Videoaufnahmen auf die eufy Security App streamen können.
- Ein 3M-Klebestreifen liegt für diejenigen bei, die keine Löcher in die Wand bohren möchten. Befestigen Sie den 3M-Klebestreifen auf der Metallplatte, nachdem Sie das Ladekabel unter dem Haken der Metallplatte befestigt haben.
- Der mitgelieferte USB-Adapter ist NICHT wasserdicht. Bei der Installation der Kamera im Freien wird die Verwendung einer wasserdichten Steckdose empfohlen.

1. Bohren Sie mit einer Bohrmaschine vor. Befestigen Sie die Metallplatte mit den mitgelieferten Dübeln (optional) und Schrauben. Dübel sind für Mauer- oder Betonwände erforderlich. Achten Sie darauf, dass genügend Platz vorhanden ist, um das Ladekabel durchzuführen, bevor Sie die Schrauben festziehen.



2. Befestigen Sie den Magnetfuß an der Metallplatte.
Befestigen Sie die OutdoorCam am Magnetfuß.



3. Drehen Sie die Kamera, um die Ansicht anzupassen, und überprüfen Sie diese im Live-Stream, auf den Sie in der eufy Security App zugreifen können.



Tipp: Weiter Informationen finden Sie im Online-Handbuch: <https://www.eufylife.com/support>

Hinweis



Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website

<https://www.uk.eufylife.com/>.

Dieses Produkt kann in den EU-Mitgliedstaaten verwendet werden.

Das Netzteil muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur; setzen Sie das Gerät niemals starker Sonneneinstrahlung oder einer zu feuchten Umgebung aus.

Die zulässige Temperatur für T8441X / T8442X und Zubehör liegt zwischen -20 °C und 45 °C.

Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller angebotene Ladegerät.

Die Verwendung nicht autorisierter Ladegeräte kann zu Gefahren führen und gegen die Autorisierung des Geräts und den Garantie-Artikel verstoßen. Das Ladegerät darf ausschließlich in Innenbereichen verwendet werden.

Das Ladegerät ist vom Typ TEKA-UCA10EU / KA0601A-0501000EUU / KA0601A-0501000BSU, mit seiner Ausgangsspannung/Stromstärke von V DC/1A. Zum Trennen des Adapters von der Stromversorgung den Netzstecker ziehen.

Informationen zur HF-Belastung: Die maximal zulässige Belastung wurde basierend auf einem Abstand von $d=20$ cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Um die Anforderungen in Bezug auf die HF-Belastung zu erfüllen, muss zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper ein Abstand von mindestens 20 cm bestehen.

WLAN-Betriebsfrequenzbereich: 2412–2472 MHz; max. WLAN Ausgangsleistung: 17.6dBm

Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2402–2480MHz; max. Bluetooth-Ausgangsleistung: 9.15dBm (EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Straße 3, 80807 München, Deutschland



Dieses Produkt ist mit hochwertigen Materialien und Komponenten für Recycling und Wiederverwertung konzipiert.



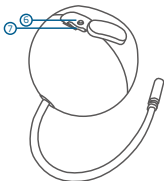
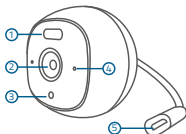
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Durch das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln tragen Sie zum Schutz natürlicher Ressourcen und zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei. Weitere Informationen zum Entsorgen und Recyceln dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem zuständigen Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

TABLA DE CONTENIDO

Descripción del producto	22
Encendido de la cámara	23
Configuración del sistema	24
Instalación de la cámara	25
Aviso	29

Descripción del producto

Cámara de exterior Pro/Cámara de exterior



① Foco

② Lente

③ LED de estado

④ Micrófono

⑤ Puerto micro-USB

- Conectar un cargador USB

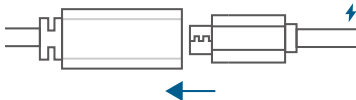
⑥ Botón Sincronizar

⑦ Ranura para tarjetas microSD

- Insertar una tarjeta microSD para almacenar las grabaciones

Encendido de la cámara

1. Conecte el conector micro-USB al puerto micro-USB de la OutdoorCam y el otro extremo a un adaptador de corriente.
2. Enchufe el adaptador a una toma de corriente. Espere hasta que el LED de estado de la cámara se ilumine en color azul fijo.



Configuración del sistema

- 1.Descargue la aplicación eufy Security desde la App Store (dispositivos iOS) o Google Play (dispositivos Android).

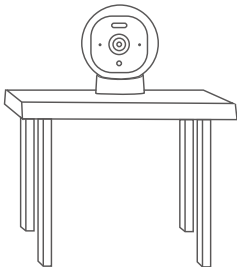


- 2.Cree una cuenta y toque "Añadir dispositivo" para agregar OutdoorCam a la lista de dispositivos.
- 3.Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

Instalación de la cámara

A. Colocación de la cámara sobre una mesa

Conecte la parte inferior de la cámara a la base magnética y colóquela sobre la mesa.



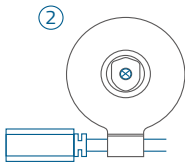
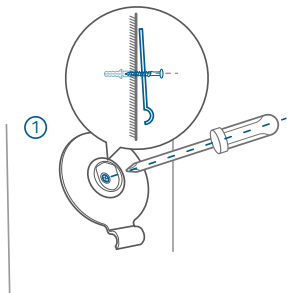
B. Instalación de la cámara en una pared

Nota

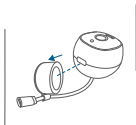
Antes de instalar la cámara:

- Desenchufe el cable USB del adaptador de alimentación.
- Identifique una ubicación donde la cámara pueda alcanzar fácilmente una toma de corriente.
- Asegúrese de que la cámara reciba una señal Wi-Fi fuerte en la ubicación donde desea instalarla, de modo que pueda transmitir vídeo a la aplicación eufy Security.
- Se incluye una tira adhesiva 3M para aquellos usuarios que no desean taladrar orificios en la pared. Adhiera la placa metálica con la tira adhesiva 3M después de fijar el cable de carga debajo del gancho de la placa metálica.
- El adaptador USB suministrado NO es resistente al agua. Se recomienda utilizar una toma eléctrica impermeable para instalar la cámara en exteriores.

1. Taladre un orificio piloto con un taladro eléctrico. Instale la placa metálica mediante el uso de los tacos (opcional) y los tornillos incluidos. El uso de los tacos es necesario en paredes de ladrillo u hormigón. Antes de fijar los tornillos, asegúrese de que haya suficiente espacio para colocar el cable de carga.



2. Fije la base magnética a la placa metálica. Coloque la OutdoorCam en la base magnética.



3. Gire la cámara para ajustar la vista y compruébela mediante las imágenes en tiempo real, que se pueden visualizar a través de la aplicación eufy Security.



Consejo: Para obtener más información, consulte el manual en línea: <https://www.eufylife.com/support>

Aviso



Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: <https://www.uk.eufylife.com/>.

Este producto se puede utilizar en los países miembros de la UE.
El adaptador se debe instalar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
No utilice el dispositivo en entornos con temperaturas demasiado altas o bajas.
Nunca exponga el dispositivo a la luz solar intensa o a entornos demasiado húmedos.

La temperatura adecuada para el dispositivo T8441X / T8442X y los accesorios es de -20 °C a 45 °C.

Asegúrese de utilizar únicamente el cargador proporcionado por el fabricante. El uso de un cargador no autorizado puede conllevar riesgos y supone una infracción de la autorización del dispositivo y la garantía.

Este cargador es solo para uso en interiores.

El tipo de cargador es TEKA-UCA10EU / KA0601A-0501000EUU / KA0601A-0501000BSU, con una tensión de salida/corriente de V CC/1A. El enchufe se considera un dispositivo de desconexión del adaptador.

Información sobre exposición a radiofrecuencia: El nivel de exposición máxima permitida (MPE) se ha calculado basándose en una distancia de $d=20$ cm entre el dispositivo y el cuerpo humano. Para mantener la conformidad con los requisitos

de exposición a radiofrecuencia, mantenga el producto a una distancia de 20 cm del cuerpo.

Intervalo de frecuencia de funcionamiento de Wi-Fi: 2412-2472 MHz;
potencia de salida máxima de Wi-Fi: 17.6dBm

Intervalo de frecuencia de funcionamiento de Bluetooth: 2402-2480 MHz;
potencia de salida máxima de Bluetooth: 9.15dBm (EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807
Múnich, Alemania



Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



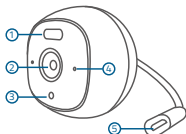
Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en unas instalaciones de recogida adecuadas para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de retirada de desechos o la tienda donde compró el producto.

SOMMAIRE

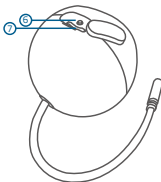
Présentation du produit	32
Mise sous tension de la caméra	33
Configuration du système	34
Fixer la caméra	35
Avis	39

Présentation du produit

Outdoor Cam Pro/Outdoor Cam



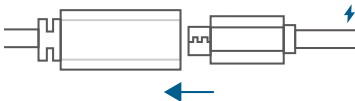
- ① Projecteur
- ② Objectif
- ③ LED d'état
- ④ Microphone



- ⑤ Port micro USB
 - Se connecte à un chargeur USB
- ⑥ Bouton SYNC
- ⑦ Emplacement de carte microSD
 - Insérez une carte microSD pour stocker vos enregistrements

Mise sous tension de la caméra

1. Connectez le connecteur micro USB au port micro USB de l'OutdoorCam et l'autre extrémité à un adaptateur électrique.
2. Branchez l'adaptateur dans une prise murale. Attendez que le voyant d'état de la caméra passe au bleu fixe.



Configuration du système

1. Téléchargez l'application eufy Security sur l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (Android).

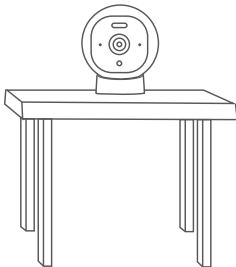


2. Créez un compte et appuyez sur « Ajouter un appareil » pour ajouter l'OutdoorCam à votre liste d'appareils.
3. Suivez les instructions à l'écran pour effectuer le processus de configuration.

Fixer la caméra

a. Placer la caméra sur une table

Fixez le bas de la caméra au support magnétique, puis placez-la sur la table.



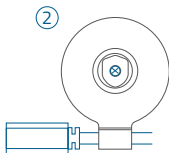
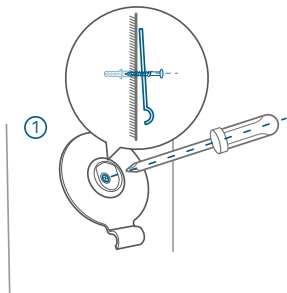
B.Fixer la caméra à un mur

Remarque

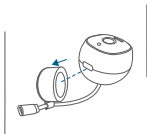
Avant de fixer la caméra :

- Débranchez le câble USB de l'adaptateur secteur.
- Placez la caméra dans une position permettant d'atteindre facilement une prise secteur.
- Assurez-vous que la caméra reçoit un signal Wi-Fi fort à l'endroit où vous souhaitez la fixer, pour qu'elle puisse diffuser la vidéo sur votre application eufy Security.
- Une bande adhésive 3M est fournie, au cas où vous ne souhaiteriez pas percer de trou dans le mur. Une fois le câble de charge maintenu en place sous le boulon de la plaque métallique, fixez la plaque métallique à l'aide de la bande adhésive 3M.
- L'adaptateur USB fourni n'est PAS étanche. Il est recommandé d'utiliser un boîtier de prise étanche pour installer la caméra à l'extérieur.

1.Percez un trou de guidage à l'aide d'une perceuse électrique. Installez la plaque métallique à l'aide des boulons (facultatif) et des vis fournis. Les boulons sont requis sur les murs en briques ou en béton. Avant de serrer les vis, veillez à laisser suffisamment d'espace pour passer le câble de charge.



2. Fixez la base magnétique à la plaque métallique. Fixez l'OutdoorCam sur la base magnétique.



3. Faites pivoter la caméra pour ajuster l'angle de vue, puis vérifiez l'image filmée à l'aide de la diffusion en direct, accessible depuis l'application eufy Security.



Conseil : pour plus d'informations, consultez le manuel en ligne : <https://www.eufylife.com/support>

Avis



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration de conformité

Anker Innovations Limited déclare par le présent document que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Pour lire la déclaration de conformité, accédez au site Web : <https://www.uk.eufylife.com/>.

Ce produit peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE.
L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse, ne jamais exposer l'appareil à la forte lumière du soleil ni à un environnement trop humide.

La température appropriée pour le T8441X / T8442X et les accessoires est comprise entre -20 °C et 45 °C.

Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur non autorisé peut causer un danger et annuler l'autorisation de l'appareil et la garantie.

Ce chargeur est destiné exclusivement à une utilisation en intérieur.

Le chargeur est de type TEKA-UCA10EU / KA0601A-0501000EUU / KA0601A-0501000BSU, avec tension/courant de sortie 5Vdc/1A. La fiche est considérée comme le dispositif de déconnexion de l'adaptateur.

Informations sur l'exposition aux radiofréquences : Le niveau d'exposition maximale admissible (MPE) a été calculé sur la base d'une distance de

d=20 cm entre l'appareil et le corps humain. Pour maintenir la conformité aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, utiliser un produit qui maintient une distance de 20 cm entre l'appareil et le corps humain.

Plage de fréquence de fonctionnement Wi-Fi : 2 412-2 472 MHz ; puissance de sortie maximale Wi-Fi: 17.6dBm

Plage de fréquence de fonctionnement Bluetooth : 2 402 à 2 480 MHz ; puissance de sortie maximale Bluetooth: 9.15 dBm(EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Allemagne



Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.



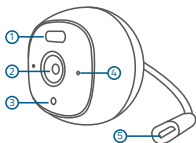
Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Une mise au rebut et un recyclage appropriés contribuent à la protection des ressources naturelles, de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité locale, le service de mise au rebut ou la boutique où vous avez acheté ce produit.

SOMMARIO

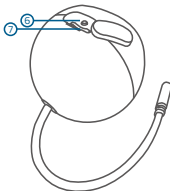
Panoramica del prodotto	42
Accensione della telecamera	43
Configurazione del sistema	44
Montaggio della telecamera	45
Avviso	49

Panoramica del prodotto

Telecamera per esterni professionale/Telecamera per esterni



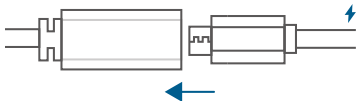
- ① Faretto
- ② Obiettivo
- ③ LED di stato
- ④ Microfono



- ⑤ Porta Micro-USB
 - Collegare a un caricabatterie USB
- ⑥ Pulsante SINC
- ⑦ Slot per scheda microSD
 - Inserire una scheda microSD per archiviare le registrazioni

Accensione della telecamera

1. Collegare il connettore micro USB alla porta micro USB di OutdoorCam e l'altra estremità a un adattatore di alimentazione.
2. Collegare l'adattatore di alimentazione a una presa di corrente. Attendere che il LED di stato della telecamera diventi di colore blu fisso.



Configurazione del sistema

1. Scaricare l'app eufy Security dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).

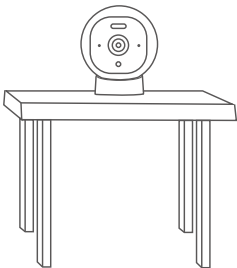


2. Creare un account e toccare "Aggiungi dispositivo" per aggiungere OutdoorCam all'elenco dei dispositivi.
3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare la configurazione.

Montaggio della telecamera

a. Posizionare la telecamera su un tavolo

Attaccare la parte inferiore della telecamera alla base magnetica e posizionarla sul tavolo.



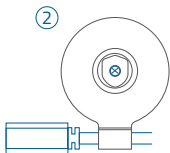
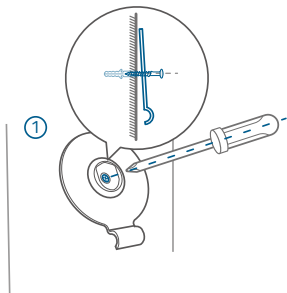
B. Montare la telecamera su una parete

Nota

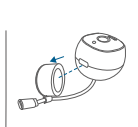
Operazioni da eseguire prima del montaggio della telecamera:

- Scollegare il cavo USB dall'alimentatore.
- Trovare un punto in cui la telecamera possa raggiungere facilmente una presa di corrente.
- Assicurarsi che la telecamera riceva un forte segnale della connessione Wi-Fi nel punto in cui si desidera installarla in modo che possa trasmettere in streaming i video all'app eufy Security.
- Viene fornita una striscia adesiva 3M per gli utenti che non vogliono praticare fori nelle pareti. Attaccare la piastra metallica con la striscia adesiva 3M dopo aver fissato il cavo di ricarica sotto il gancio della piastra metallica.
- L'adattatore USB fornito NON è impermeabile. Si consiglia di utilizzare una scatola presa impermeabile quando si installa la telecamera all'aperto.

1. Praticare un foro pilota utilizzando un trapano elettrico. Installare la piastra metallica utilizzando i tasselli (opzionali) e le viti forniti. I tasselli sono necessari per pareti di mattoni o cemento. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per il passaggio del cavo di ricarica prima di fissare le viti.



2.Attaccare la base magnetica alla piastra metallica. Attaccare OutdoorCam alla base magnetica.



3.Ruotare la telecamera per regolare la vista e controllarla con lo streaming live a cui è possibile accedere tramite l'app eufy Security.



Suggerimento: per ulteriori dettagli, consultare il manuale disponibile online all'indirizzo: <https://www.eufylife.com/support>

Avviso



Il prodotto è conforme ai requisiti dell'Unione Europea relativi alle interferenze radio.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni correlate previste dalla direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito Web:

<https://www.uk.eufylife.com/>.

Questo prodotto può essere utilizzato negli stati membri dell'Unione europea. L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura eccessivamente alta o bassa, non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o in un ambiente troppo umido.

La temperatura adatta per il T8441X / T8442X e i relativi accessori è compresa fra -20 °C e 45 °C.

Accertarsi di utilizzare solo il caricabatterie fornito dal costruttore. L'utilizzo di un caricabatterie non autorizzato può comportare rischi e violare l'autorizzazione del dispositivo, oltre a invalidare la garanzia dell'articolo.

Questo caricabatterie è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.

Il caricabatterie è di tipo TEKA-UCA10EU / KA0601A-0501000EUU / KA0601A-0501000BSU, con 5 valori di tensione/corrente di uscita in V CC/1A. Per ragioni di sicurezza, è necessario rimuovere la spina dalla presa di alimentazione per scollegare il dispositivo dall'alimentazione.

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze: il livello di esposizione massima consentito (MPE) è stato calcolato in base a una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano. Per mantenere la conformità ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze, usare il prodotto in modo da mantenere una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano.

Intervallo di frequenza operativa Wi-Fi: 2412~2472 MHz per l'UE; max. potenza in uscita del Wi-Fi: 17.6dBm

Campo di frequenza per il funzionamento del Bluetooth: 2402~2480 MHz; max. potenza in uscita del Bluetooth: 9.15dBm (EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Monaco, Germania



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, riciclabili e riutilizzabili.



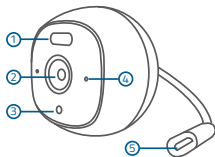
Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Uno smaltimento appropriato e il riciclo aiutano a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, contattare gli uffici comunali preposti, il servizio per lo smaltimento, oppure il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

INHOUDSOPGAVE

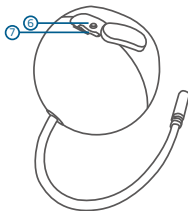
Productoverzicht	52
Het apparaat inschakelen	53
Het systeem instellen	54
De camera monteren	55
Kennisgeving	59

Productoverzicht

Outdoor Cam Pro / Outdoor Cam



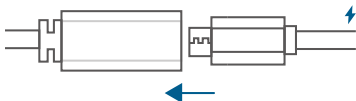
- ① Schijnwerper
- ② Lens
- ③ Status-led
- ④ Microfoon



- ⑤ Micro-USB-poort
 - Sluit aan op een USB-oplader
- ⑥ SYNC-knop
- ⑦ microSD-kaartsleuf
 - Plaats een microSD-kaart om opnamen op te slaan

Het apparaat inschakelen

1. Sluit de micro-USB-connector aan op de micro-USB-poort van de OutdoorCam en het andere uiteinde op een stroomaansluiting.
2. Steek de voedingsadapter vervolgens in een stopcontact. Wacht tot het camerastatuslampje blauw brandt.



Het systeem instellen

1. Download de eufy Security-app uit de App Store (iOS-apparaten) of Google Play (Android-apparaten).

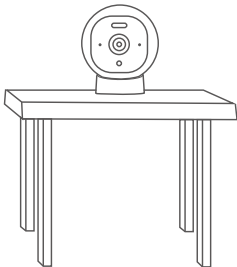


2. Maak een account aan en tik op "Apparaat toevoegen" om OutdoorCam aan uw apparaatlijst toe te voegen.
3. Volg de instructies op het scherm om het instellen te voltooien.

De camera monteren

A. De camera op een tafel plaatsen

Bevestig de onderkant van uw camera aan het magnetische voetstuk en plaats deze op de tafel.



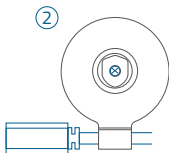
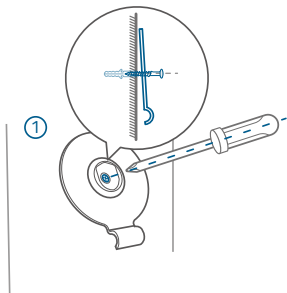
B. De camera aan de muur monteren

Opmerking

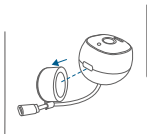
Voordat u de camera monteert:

- Koppel de USB-kabel los van de voedingsadapter.
- Zoek een plek waar de camera eenvoudig een stopcontact kan bereiken.
- Zorg ervoor dat de camera op de plek waar u de camera wilt monteren een sterk wifi-sigitaal ontvangt, zodat de camera video kan streamen naar uw eufy Security-app.
- Er wordt een 3M-kleefstrip meegeleverd voor mensen die geen gaten in de muur willen boren. Nadat u de oplaadkabel onder de haak van de metalen plaat hebt vastgemaakt, bevestigt de metalen plaat met de 3M-kleefstrip.
- De meegeleverde USB-adapter is NIET waterdicht. Het gebruik van een waterdichte contactdoos wordt aanbevolen als u de camera buitenshuis installeert.

1. Boor een gat voor met een boormachine. Installeer de metalen plaat met behulp van de meegeleverde pluggen (optioneel) en schroeven. Pluggen zijn nodig voor muren die zijn gemaakt van baksteen of beton. Zorg er voordat u de schroeven vastdraait voor dat er voldoende ruimte is voor de oplaadkabel.



2. Bevestig de magnetische basis aan de metalen plaat.
Bevestig de OutdoorCam op de magnetische voet.



3. Draai de camera om het zicht aan te passen en controleer het zicht met behulp van de livestream die u in de eufy Security-app kunt bekijken.



Tip: Raadpleeg de online handleiding voor meer informatie:
<https://www.eufylife.com/support>

Kennisgeving



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. Bezoek de website voor de verklaring van overeenstemming:
<https://www.uk.eufylife.com/>.

Dit product mag in alle EU-lidstaten worden gebruikt.

De adapter moet worden geïnstalleerd in de buurt van de apparatuur en eenvoudig bereikbaar zijn.

Gebruik het apparaat niet bij een te hoge of te lage temperatuur, stel het apparaat nooit bloot aan sterk zonlicht of een te natte omgeving.

Het geschikte temperatuurbereik voor de T8441X / T8442X en de accessoires is -20 °C -45 °C.

Gebruik alleen de oplader die is meegeleverd door de fabrikant. Het gebruik van een niet-geautoriseerde oplader kan leiden tot gevaar en een inbreuk vormen op het geoorloofd gebruik van het apparaat en de garantie.

Deze oplader is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Dit product wordt geleverd met een oplader van het type TEKA-UCA10EU / KA0601A-0501000EUU / KA0601A-0501000BSU, met een uitgangsspanning/-stroom van 5 Vdc/1A. Met de stekker koppelt u het apparaat los van de adapter.

Informatie over RF-blootstelling: De maximaal toelaatbare blootstelling (MPE) is berekend op basis van een afstand van d=20 cm tussen het apparaat en het

menselijk lichaam. Zorg dus voor dat het apparaat minstens 20 cm verwijderd blijft van het menselijk lichaam om te voldoen aan de RF-blootstellingsnormen.

Werkfrequentiebereik wifi: 2412~2472 MHz; max. wifi-vermogen: 17.6dBm

Werkfrequentiebereik Bluetooth: 2402~2480 MHz; max. uitgangsvermogen Bluetooth: 9.15dBm(EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Duitsland



Dit product is ontworpen en gefabriceerd met materialen en componenten van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



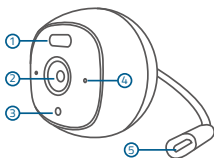
Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Door het op de juiste manier weg te gooien en te recycleren helpt u natuurlijke hulpbronnen, de gezondheid van de mens en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie over verwijdering en recycling van dit product contact op met uw gemeente, de plaatselijke afvalverwijderingsdienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

ÍNDICE

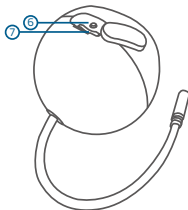
DESCRIÇÃO DO PRODUTO	65
Ligar o dispositivo	66
Configurar o sistema	67
Instalar a câmara	68
Informação	72

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Câmara Profissional de Exterior/Câmara de Exterior



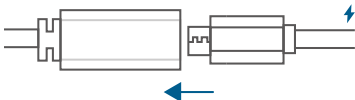
- ① Holofote
- ② Lente
- ③ LED de estado
- ④ Microfone



- ⑤ Porta para micro USB
 - Ligar a um carregador USB
- ⑥ Botão SYNC
- ⑦ Ranhura para cartão microSD
 - Inserir um cartão microSD para armazenar gravações

Ligar o dispositivo

1. Ligue o conector micro USB à porta micro USB da OutdoorCam e a outra extremidade a um transformador.
2. Em seguida, ligue o adaptador de alimentação a uma tomada elétrica. Aguarde que o LED de estado da câmara fique a azul sólido.



Configurar o sistema

1. Transfira a aplicação Eufy Security a partir da App Store (dispositivos iOS) ou da Google Play (dispositivos Android).



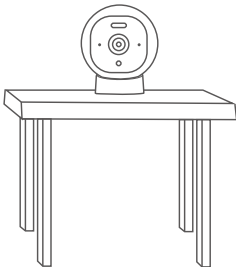
2. Crie uma conta e toque em " Adicionar dispositivo " para adicionar a OutdoorCam à lista de dispositivos.

3. Siga as instruções no ecrã para concluir a configuração.

Instalar a câmara

A. Coloque a câmara em cima de uma mesa

Fixe a parte de baixo da sua câmara à base magnética e coloque-a em cima da mesa.



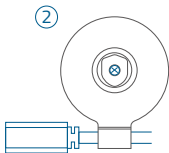
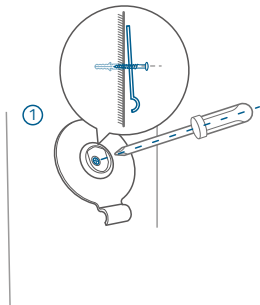
B. Instalar a câmara numa parede

Nota

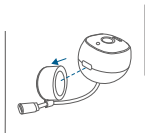
Antes de instalar a câmara:

- Desligue o cabo USB da adaptador de alimentação.
- Encontre um local onde a câmara esteja ao alcance de uma tomada elétrica.
- Certifique-se de que a câmara recebe uma ligação de Wi-Fi forte no local onde a quer instalar, para que possa transmitir vídeo para a sua aplicação eufy Security.
- É fornecida uma fita adesiva 3M para os utilizadores que não querem perfurar a parede. Cole a placa metálica com a fita adesiva 3M depois de fixar o cabo de carregamento debaixo do gancho da placa metálica.
- O adaptador USB fornecido NÃO é resistente à água. Recomenda-se a utilização de uma caixa de tomada resistente à água quando instalar a câmara no exterior.

1. Faça um furo guia com uma broca elétrica. Instale a placa metálica com as buchas (opcional) e os parafusos fornecidos. Serão necessárias buchas em paredes de tijolo ou cimento. Certifique-se de que existe espaço suficiente para que o cabo de carregamento seja passado antes de apertar os parafusos.



2. Fixe a base magnética à placa metálica. Fixe a OutdoorCam à base magnética.



3. Rode a câmara para ajustar a visualização e verifique-a através da transmissão em direto que pode aceder com a aplicação eufy Security.



Dica: Para mais detalhes, consulte o manual online:
<https://www.eufylife.com/support>

Informação



Este produto cumpre as normas de interferências rádio da Comunidade Europeia.

Declaration of Conformity

A Anker Innovations Limited declara deste modo que este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Para ver a declaração de conformidade, visite o website:
<https://www.uk.eufylife.com/>.

Este produto pode ser utilizado em todos os estados membros da UE.
O transformador deverá ser colocado junto do equipamento e estar facilmente acessível.

Não utilizar o dispositivo em ambientes com temperaturas demasiado altas ou baixas, nunca expor o dispositivo a luz solar forte ou a ambientes demasiado molhados.

A temperatura adequada para o T8441X / T8442X e os acessórios é entre -20 °C e -45 °C.

Certifique-se de que apenas utiliza o carregador fornecido pelo fabricante. A utilização de um carregador não autorizador poderá causar perigo e violar a autorização do dispositivo e o artigo da garantia.
Este carregador é somente para uso interno.

O tipo de carregador é o TEKA-UCA10EU / KA0601A-0501000EUU / KA0601A-0501000BSU, a tensão/corrente de saída é VCC/1A. A ficha é considerada como dispositivo de desconexão do adaptador.

Informação sobre a exposição a RF: O nível de Exposição Máxima Permitida (EMP) foi calculado com base numa distância de d=20 cm entre o dispositivo e o corpo

humano. Para manter o cumprimento dos requisitos de exposição a RF, utilize o produto mantendo uma distância de 20 cm entre o dispositivo e o corpo humano.

Intervalo de frequências de funcionamento do Wi-Fi: 2412~2472 MHz; Potência de saída máxima do Wi-Fi: 17.6dBm

Intervalo de frequências de funcionamento do Bluetooth: 2402~2480 MHz;
Potência máxima de saída do Bluetooth: 9.15dBm(EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807
Munique, Alemanha



Este produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.



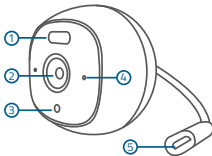
Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico, devendo ser entregue num local de recolha apropriado para reciclagem. A eliminação e a reciclagem corretas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre a eliminação e reciclagem deste produto, contacte o seu município, os serviços de eliminação ou o local de compra do produto.

جدول المحتويات

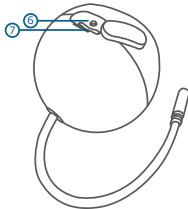
72	نظرة عامة على المنتج
73	تشغيل الكاميرا
74	إعداد النظام
75	تركيب الكاميرا. ضع الكاميرا على طاولة
79	إشعار

نظرة عامة على المنتج

Cam Pro خارجية / كاميرا خارجية



- ① ضوء موضعي
- ② العدسة
- ③ مؤشر LED للحالة
- ④ ميكروفون

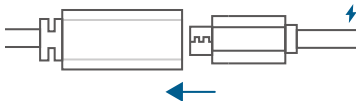


- ⑤ منفذ USB ميكرو
- قم بالتوصيل بشاحن USB
- ⑥ زر المزامنة
- ⑦ فتحة بطاقة microSD
- أدخل بطاقة microSD في تخزين التسجيلات

تشغيل الكاميرا

1. قم بتوصيل موصل BSU الصغير في منفذ BSU الصغير الخاص بـ maCroodtuO والطرف الآخر بمحول طاقة

2. وصل محوّل الطاقة بمنفذ الطاقة. انتظر حتى يتحول مؤشر LED الخاص بحالة الكاميرا إلى اللون الأزرق الثابت.



إعداد النظام

1. يمكنك تنزيل تطبيق eufy Security من App Store (للأجهزة التي تعمل بنظام iOS) أو من Google Play (للأجهزة التي تعمل بنظام Android).



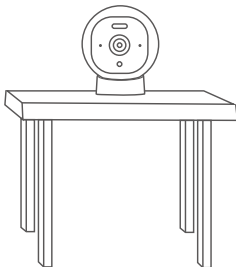
2. قم بإنشاء حساب وانقر على "إضافة جهاز" لإضافة maCroodtuO إلى قائمة أجهزتك.

3. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال الإعداد.

تركيب الكاميرا أ. ضع الكاميرا على طاولة

تركيب الكاميرا أ. ضع الكاميرا على طاولة

وصّل الجزء السفلي من الكاميرا بالقاعدة المغناطيسية وضعها على الطاولة.



ب.رگب الكاميرا على الحائط

ملاحظة:

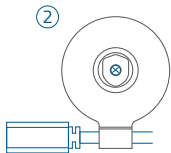
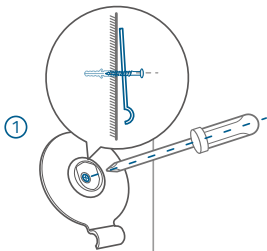
قبل تركيب الكاميرا:

- افصل كبل USB من محوّل الطاقة.
- ابحث عن مكان يمكن فيه للكاميرا الوصول بسهولة إلى مخرج الطاقة.
- تأكد من استقبال الكاميرا لاتصال Wi-Fi® قوي في المكان يجب تركيبها بحيث تتمكن من بث فيديو على تطبيق eufy Security الخاص بك.
- يتوفر شريط لاصق بسعة 3 ميغابايت للأشخاص الذين لا يرغبون في ثقب ثقب في الحائط. الصق اللوح المعدني بواسطة الشريط اللاصق 3M بعد ربط كبل الشحن أسفل خطاف اللوحة المعدنية.
- محوّل BSU المرفق ليس مقاومًا للماء. يوصى باستخدام صندوق مقبس مقاوم للماء عند تركيب الكاميرا في الخارج.

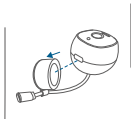
1. اثقب فتحة دليلية باستخدام مثقاب كهربائي. ثبت اللوحة المعدنية

باستخدام المثبتات (اختياري) والبراغي المتوفرة. يتطلب مثبتات

للحوائط المصنوعة من الطوب أو الخرسانة. تأكد من وجود مساحة كافية لتشغيل كبل الشحن قبل تثبيت البراغي.



2. قم بتوصيل القاعدة المغناطيسية باللوحة المعدنية. قم بتوصيل OutdoorCam بالقاعدة المغناطيسية.



3. قم بتدوير الكاميرا لضبط العرض والتحقق منه باستخدام البث المباشر الذي يمكنك الوصول إليه في تطبيق eufy Security.



تلميح: لمزيد من التفاصيل، راجع الدليل على الإنترنت:

<https://www.eufylife.com/support>



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة
بالاتحاد الأوروبي.

بيان المطابقة

بموجب هذا المستند، تعلن شركة Anker Innovations Limited أن هذا الجهاز متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في التوجيه 2014/53/EU، للاطلاع على إعلان المطابقة، قم بزيارة الموقع الإلكتروني <https://www.uk.eufylife.com>

يمكن استخدام هذا المنتج في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.
يجب تركيب المحوّل بالقرب من الجهاز وفي مكان يسهل الوصول إليه.
لا تستخدم الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة عالية جدًا أو منخفضة جدًا ولا تعرّض الجهاز مطلقًا لأشعة الشمس القوية أو لبيئة مبللة جدًا.
تبلغ درجة الحرارة المناسبة للطراز T8441X / T8442X والملحقات من -20- درجة مئوية إلى 45

درجة مئوية

يُرجى التأكد من استخدام الشاحن الذي تقدمه الشركة المُصنّعة فحسب. قد يؤدي استخدام شاحن غير مصرح به إلى نشوء خطر وانتهاك تصريح الجهاز ومادة الضمان.
هذا الشاحن مصمم للاستخدام الداخلي فقط.

نوع الشاحن هو -KA0601A / 0501000EUU / TEKA-UCA10EU
0501000BSU ، جهد/تيار الخرج هو 5Vdc/1A. ويُعتبر القابس جهاز فصل للمحوّل.

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية: تم حساب مستوى الحد الأقصى للتعرض المسموح به (MPE) استنادًا إلى مسافة م=20 سم بين الجهاز الإنسان. للحفاظ على الامتثال لمتطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، استخدم المنتج الذي يحافظ على مسافة 20 سم بين الجهاز وجسم الإنسان. تنبيه خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بأخرى من نوع غير صحيح. التخلص من البطاريات المستعملة وفقًا للتعليمات

نطاق تردد تشغيل Wi-Fi: 2412~2472 ميجا هرتز؛ طاقة خرج Wi-Fi القصوى: 17.6dBm
نطاق التردد أثناء تشغيل Bluetooth: 2402~2480 ميجا هرتز؛ أقصى قدرة خرج 9.15 Bluetooth: 9.15 (EIRP) ديسيبل ميلي واط

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. يساعد التخلص وإعادة التدوير على نحو سليم في حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من المنتج أو المتجر الذي اشترت منه هذا المنتج. بيان الوزارة الصناعية الكندية



Customer Service

Kundenservice | Servicio de atención al cliente Service client
Servizio clienti | Klantenservice خدمة العملاء

■ Warranty

Garantie | Garantía | Garantie | Garanzia | Garantie | الضمان

12-month limited warranty

12 Monate eingeschränkte Garantie

Garantía limitada de 12 meses

Garantie limitée de 12 mois

Garanzia limitata di 12 mesi

12 maanden beperkte garantie

أرشد 12 كدمل دودحم نامض

■ Call Us

Rufen Sie uns an | Contacto por teléfono | Par téléphone

Telefono | Bel ons | اتصل بنا

United States +1 (800) 988 7973

United Kingdom +44 (0) 1604 936 200

Germany +49 (0) 69 9579 7960

■ Email Us

Senden Sie uns eine E-Mail | Contacto por correo electrónico

Par e-mail | E-mail | Email ons | أرسل لنا بريداً إلكترونياً

Customer Support: support@eufylife.com

Anker Innovations Limited

Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong



@EufyOfficial



@EufyOfficial



eufyofficial

